

**Antilles**

- Aide financière du Canada, q. (M. Robinson), 3370, 4084, 4705
- Banque de développement régional, contribution du Canada et autres pays, q. (M. Robinson), 4462
- Développement agricole, fonds canadien, 4084, 4704
- Exportations au Canada, droits perçus, remboursements, q. (M. Robinson), 5422
- Relations commerciales et culturelles avec le Canada, m. (M. Macquarrie), 4700-6
- Voir aussi* Fruits et légumes - Cueillette; Sucre; Universités

**Appareils écouteurs**

- Branchement sur les lignes télégraphiques d'un certain quotidien à Montréal, enquête, 2404
- Dispositifs électroniques, comité, étude, 1017, 1019, 5075
- Fréquences radiophoniques utilisées pour la transmission de signaux, 5898, 5960, 6026-7
- Installation dans la demeure de M. Cossette, président de la SSJB de Montréal, 5074-5, 5111, 5154, 5176-7
- Mandat d'autorisation, émission par un magistrat, 8633
- Mesure législative, 1186, 1193, 5075
- Réunion du Mouvement pour la défense des prisonniers politiques, utilisation par la GRC, 5898
- Utilisation contre les grévistes, m. (M. Gilbert) art. 43, 8588-9, 8633
- Utilisation pour la surveillance et la constitution de dossiers par la GRC, étude par un comité, comparution du solliciteur général, m. (M. D. MacDonald) art. 43, 5111
- Voir aussi* Code criminel (bill C-96); Députés; Protection de la vie privée, Loi

**Appareils électroniques, taxe d'accise, suppression. Voir Radios; Téléviseurs****Appendices au hansard**

- Affaires urbaines, département d'Etat, création, décret du conseil, 7428
- Budget, besoins de caisse pour 1969-1970 et prévisions pour 1970-1971, tableaux, 105-6, 1747-8
- Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, rapport, tome IV, "Réponse du gouvernement fédéral", 8580-5
- Conférence des premiers ministres du Commonwealth à Singapour, communiqué et déclaration, 3018-20
- Constitution, conférence fédérale-provinciale, conclusions, 3268-71
- Eaux territoriales, lignes de fermeture des pêches, promulgation, 2244
- Marché commun européen, élargissement, déclaration du ministre de l'Industrie et du Commerce, 1668-70
- Mesures de guerre, pouvoirs d'urgence en vertu de la loi, communiqué du procureur général du Québec au sujet des personnes détenues, 506
- Mesures de guerre, pouvoirs d'urgence en vertu de la loi, lettres du premier ministre du Québec et des autorités de la ville de Montréal, 245-6
- OTAN, conférence ministérielle à Bruxelles, communiqué, 10431-3
- Pêcheries, provinces de l'Atlantique, programmes à frais partagés de 1962-1971, dépenses, 1405
- Protocole de consultations canado-soviétique, 6028
- Revenu familial garanti, régime, lettre du premier ministre du Québec au premier ministre du Canada, 7859
- Science et technologie, département d'Etat, création, décret du conseil, 7207

**Approvisionnement et Services, ministère**

- Achat de véhicules à moteur, de combustible et d'huile à chauffage, normes régissant la teneur en polluants, q. (M. Anderson), 5024
- Crédits supplémentaires, répartition, q. (M. Robinson), 5026
- Ordinateurs, utilisation, qq. (M. Robinson), 7361, q. (M. Robinson), 7606
- Papeterie, achats, contenu minimum en "papier recyclé", q. (M. Anderson), 7367
- Personnel, bilinguisme, 2818
- Rapports des experts *Peat, Marwick, etc.* pour le ministère de la Production de défense
  - Gestion efficace pour l'acquisition de matériel, m. (M. Skoberg) documents, 4564
  - Planification, budgétisation et programmation des directions, m. (M. Skoberg) documents, 4564
  - Programme d'amélioration pour la gestion de projets, m. (M. Skoberg) documents, 4563-4
- Siddiqui, M. S., fonctions, q. (M. Orlikow), 1792
- Travaux d'impression à des imprimeries de la ville de Québec, q. (M. A. Lambert), 4674

**Aquiculture, développement, encouragement, 6107-8****Arctique, archipel**

- Brise-glace, services, comité, étude
  - M. (M. Pepin) adoptée, 3216
  - Rapport, recommandations, mise en oeuvre, 7324
- Passage du Nord-Ouest, affleurements du lit de la mer, restriction de la navigation et installation de balises, 825
- Passage du Nord-Ouest, pétrolier *Manhattan* des E.-U., voyages, 358, 4214
- Correspondance avec les E.-U., m. (M. Thomson) documents, 2360